



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20663
31 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБ ОПЕРАЦИЯХ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА КИПРЕ

(за период с 1 декабря 1988 года по 31 мая 1989 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	1	2
I. МАНДАТ И СОСТАВ ВСООНК	2 - 4	2
II. ОТНОШЕНИЯ СО СТОРОНАМИ	5 - 6	3
III. ФУНКЦИИ ВСООНК	7 - 27	4
А. Поддержание состояния прекращения огня и статус-кво	7 - 16	4
В. Восстановление нормальных условий и гуманитарные функции	17 - 27	6
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	28 - 31	7
V. ДОБРЫЕ УСЛУГИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ	32 - 38	9
VI. ЗАМЕЧАНИЯ	39 - 44	10
Карта. Дислокация ВСООНК, май 1989 года		

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре охватывает события за период с 1 декабря 1988 года по 31 мая 1989 года и содержит обновленные данные о деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и о миссии добрых услуг Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года и последующими резолюциями Совета по Кипру. В своей последней резолюции по данному вопросу (резолюция 625 (1988) от 15 декабря 1988 года Совет Безопасности призвал все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с ВСООНК на основе настоящего мандата. Он также просил Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении этой резолюции к 31 мая 1989 года.

I. МАНДАТ И СОСТАВ ВСООНК

2. Функция ВСООНК была первоначально определена Советом Безопасности в его резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года следующим образом:

"... функция Сил, в интересах сохранения международного мира и безопасности, заключается в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям".

Этот мандат, который был определен в контексте конфронтации между общинами киприотов-греков и киприотов-турок и между Национальной гвардией правительства Кипра и подразделениями киприотов-турок, неоднократно подтверждался Советом, последний раз – в его резолюции 625 (1988). В связи с событиями, происшедшими после 15 июля 1974 года, Совет принял ряд резолюций, некоторые из которых повлияли на функционирование ВСООНК и в отдельных случаях потребовали от Сил выполнения определенных дополнительных или видоизмененных функций, связанных, в частности, с поддержанием состояния прекращения огня (см. S/14275, пункт 7, примечание).

3. В приводимой ниже таблице показан состав ВСООНК по состоянию на 31 мая 1989 года:

<u>Военный персонал</u>			
Австрия	Штаб ВСООНК	7	
	Пехотный батальон – ЮНАБ	393	
	Рота военной полиции	<u>10</u>	410
Канада	Штаб ВСООНК	8	
	Штаб КАНКОН	17	
	Канадский королевский драгунский полк	526	
	Рота связи	12	
	Рота военной полиции	<u>12</u>	575
Дания	Штаб ВСООНК	6	
	Пехотный батальон – ДАНКОН 50	323	
	Рота военной полиции	<u>13</u>	342

/...

Финляндия	Штаб ВСООНК	4	
	Рота военной полиции	<u>3</u>	7
Ирландия	Штаб ВСООНК	6	
	Рота военной полиции	<u>2</u>	8
Швеция	Штаб ВСООНК	4	
	Рота военной полиции	<u>3</u>	7
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Штаб ВСООНК	23	
	Штаб БРИТКОН	6	
	Моторизованная разведывательная рота, батальон Е,		
	Лейб-гвардейский конный полк	109	
	3 полк Королевской артиллерии на конной тяге	320	
	Полк обслуживания штаба ВСООНК	44	
	Инженерное подразделение	8	
	Рота связи	55	
	Звено армейской авиации	18	
	Транспортная рота	103	
	Медицинский пункт	5	
	Артелирийско-техническое подразделение	12	
	Ремонтная мастерская	30	
	Рота военной полиции	<u>9</u>	<u>742</u>
Итого			<u>2 091</u>

Гражданская полиция

Австралия	20	
Швеция	<u>15</u>	<u>35</u>
ВСЕГО ВСООНК		<u>2 126</u>

4. Г-н Оскар Камильон по-прежнему являлся моим специальным представителем на Кипре. Генерал-майор Гюнтер Г. Грейндль (Австрия), командовавший ВСООНК с марта 1981 года, сложил свои полномочия 10 апреля 1989 года и вернулся на службу в свою страну. В тот же день командование ВСООНК было поручено генерал-майору Клайву Милнеру (Канада).

II. ОТНОШЕНИЯ СО СТОРОНАМИ

5. ВСООНК продолжали поддерживать всестороннюю связь и сотрудничество с обеими сторонами на всех уровнях в целях эффективного осуществления своих задач.

6. ВСООНК по-прежнему пользовались свободой передвижения в южной части острова, за исключением военных зон с ограниченным доступом. Что касается передвижений на севере острова, то здесь по-прежнему действовали установленные в 1983 году (см. S/15812, пункт 14) и впоследствии доработанные инструкции. ВСООНК продолжали предпринимать усилия с целью расширения свободы своего передвижения в этой части острова.

III. ФУНКЦИИ ВСООНК

A. Поддержание состояния прекращения огня и статус-кво

7. Линии прекращения огня, протяженностью приблизительно 180 км, пересекают остров от анклава Коккина и Като-Пиргоса на северо-западном побережье до точки на восточном побережье, расположенной к югу от Фамагусты в районе Деринии. Зона, расположенная между этими линиями, известна как буферная зона Организации Объединенных Наций. Площадь этой зоны, ширина которой колеблется от 20 м до 7 км, составляет около 3 процентов территории острова и охватывает часть наиболее ценных в сельскохозяйственном отношении земельных угодий Кипра.

8. Буферная зона Организации Объединенных Наций находилась под постоянным наблюдением ВСООНК, осуществляемым посредством системы из 144 наблюдательных пунктов, 53 из которых были укомплектованы на постоянной основе. Помимо этого использовались мобильные дозоры и неподвижные посты наблюдения, особенно в районах напряженности. Для обеспечения непрерывного наблюдения за линиями прекращения огня использовались бинокли большой мощности и приборы ночного видения. Увеличение числа наблюдательных пунктов было вызвано необходимостью усилить наблюдение в районах Никосии, из которых стороны в последнее время вывели своих военнослужащих (см. пункт 14 ниже).

9. Инженерные подразделения контингента Великобритании продолжали поддерживать линию патрулирования и связи ВСООНК, которая проходит вдоль всей буферной зоны и используется для контроля за линиями прекращения огня, наблюдения за сельскохозяйственными работами, а также для снабжения наблюдательных пунктов и оперативного реагирования на любые инциденты.

10. За рассматриваемый период количество нарушений прекращения огня было наименьшим по сравнению с любым мандатным периодом последних трех лет. В то же время имели место два серьезных инцидента. 11 декабря 1988 года в одном из районов Никосии, где буферная зона Организации Объединенных Наций является весьма узкой, военнослужащий Национальной гвардии выстрелил в солдата из числа киприотов-турок, который позднее скончался. ВСООНК так и не удалось полностью выяснить все обстоятельства данного инцидента. 7 мая 1989 года в окрестностях Никосии в результате огня из стрелкового оружия был ранен солдат из числа киприотов-турок, который в это время находился на посту. Есть основания полагать, что в него стрелял солдат Национальной гвардии, который затем покончил с собой. Расследование данного инцидента продолжается.

11. В марте 1989 года возникла довольно напряженная обстановка в результате получивших широкую огласку планов группы женщин из числа киприотов-греков организовать крупную демонстрацию, во время которой они предполагали пересечь линию прекращения огня турецких войск. В этой связи уместно напомнить, что после демонстраций в буферной зоне Организации Объединенных Наций, которые произошли в

ноябре 1988 года и сопровождались насилием, правительство Кипра представило свои заверения в том, что в будущем оно будет принимать все необходимые меры для поддержания статуса буферной зоны (см. S/20310, пункт 16). Поэтому ВСООНК обратились к правительству с просьбой принять эффективные меры, чтобы предотвратить заход демонстрантов в буферную зону, учитывая, что в результате может создасться ситуация, трудно поддающаяся контролю. Демонстрация состоялась 19 марта 1989 года. Около 2000 женщин пересекли буферную зону возле Лимбии, а некоторым из них удалось пересечь линию турецких войск. Еще одна – меньшая по численности – группа пересекла эту линию возле Акхны. Когда началась демонстрация возле Лимбии, то сразу же после прибытия женщин из общины киприотов-греков там появилось множество женщин из числа киприотов-турок, которые провели ответную демонстрацию, оставаясь при этом по свою сторону линии. Демонстрантам противостояли невооруженные турецкие солдаты, и во многом благодаря тому, как они, а также кипрско-турецкая полиция, контролировали ситуацию, демонстрация прошла без серьезных инцидентов. В общей сложности в обоих местах проведения демонстрации кипрско-турецкой полицией было арестовано 54 участника; в тот же день спустя некоторое время они были выпущены и переданы ВСООНК.

12. За рассматриваемый период над буферной зоной Организации Объединенных Наций было зарегистрировано шесть пролетов гражданских самолетов с севера и пять пролетов гражданских самолетов с юга. ВСООНК заявили протест в связи с этими пролетами.

13. Имели место случаи пересечения морской линии безопасности, созданной ВСООНК в качестве практической меры для целей обеспечения безопасности (см. S/17657, пункт 19), рыболовными и прогулочными судами из южной части острова. ВСООНК сообщали о каждом случае пересечения этой линии кипрской полиции, с тем чтобы заручиться ее поддержкой в деле предотвращения серьезных инцидентов.

14. В Никосии, где войска обеих сторон находятся в опасной близости друг от друга, ВСООНК продолжали предпринимать усилия с целью уменьшения опасности, связанной с таким положением. После убийства кипрско-турецкого солдата 11 декабря 1988 года (см. пункт 10 выше) ВСООНК обратились к обеим сторонам с предложением вывести своих военнослужащих с передовых позиций и прекратить патрулирование в трех особо опасных районах Никосии с целью развести свои войска на большее удаление и тем самым уменьшить опасность возникновения инцидентов. После серии переговоров между ВСООНК и каждой из двух сторон обе стороны приняли данное предложение. Позднее, 17 мая 1989 года, оно было осуществлено на практике.

15. Несколько раз каждая из сторон выражала озабоченность по поводу численности вооруженных сил другой стороны. ВСООНК были по-прежнему обеспокоены уровнем сил на Кипре и продолжали использовать все имеющиеся у них средства для наблюдения за этими силами открытыми методами.

16. В конце рассматриваемого периода правительство Кипра обратилось с жалобой по поводу замены греческих названий некоторых деревень, расположенных в северной части острова, турецкими, а также по поводу экспроприации недвижимости в Клепини, Айос Амвросиосе и Хамит Мандресе, осквернения греческих православных церквей в Акхне и Лимбии и осквернения могил в Айос Эпиктитосе. ВСООНК передали эти жалобы кипрско-турецким властям.

В. Восстановление нормальных условий и гуманитарные функции

17. В рамках своих усилий, направленных на содействие восстановлению нормальных условий, ВСООНК продолжали поддерживать экономическую и иную гражданскую деятельность в районе между линиями прекращения огня, в особенности сельскохозяйственную деятельность. Обе стороны оказывали ВСООНК эффективное содействие в этих вопросах.

18. ВСООНК продолжали по мере необходимости оказывать добрые услуги в вопросах подачи электроэнергии и воды из одной части острова в другую. За рассматриваемый период Силам удалось осуществить проект по ремонту водопровода, обеспечивающего водоснабжение Лефка, в котором приняли участие обе стороны.

19. В течение рассматриваемого периода ВСООНК и другие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали свои усилия по содействию налаживанию нормальных контактов между киприотами-греками и киприотами-турками. В дополнение к совместным встречам, организуемым Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в связи с осуществляемыми ими проектами, ВСООНК оказывали поддержку проведению встреч с участием деятелей профсоюзов, журналистов и представителей других групп со стороны обеих общин в гостинице "Ледра Пэлэс".

20. Продолжалось осуществление программы борьбы с москитами, которая была начата ВСООНК после консультаций с обеими сторонами. Опрыскивание было начато 20 марта 1989 года, а 21 декабря 1989 года его планируется завершить.

21. ВСООНК продолжали осуществлять мероприятия по доставке почты и посланий Красного Креста через линии прекращения огня.

22. Гражданская полиция ВСООНК (ЮНСИВПОЛ) продолжала действовать в тесном контакте с полицией Кипра и с полицией кипрско-турецкой стороны в вопросах, затрагивающих интересы обеих общин. Кроме того, она участвовала в поддержании правопорядка в буферной зоне и предоставляла полицейские услуги проживающему там гражданскому населению. ЮНСИВПОЛ также помогала контролировать передвижение гражданских лиц в буферной зоне и организовывала сопровождение лиц, переходивших с одной стороны на другую.

23. ВСООНК продолжали осуществлять гуманитарные функции в отношении киприотов-греков, остающихся в северной части острова, численность которых составляет в настоящее время 620 человек. Почти все они проживают на полуострове Карпасс. ВСООНК распределили 201 тонну продовольствия и других предметов снабжения, предоставленных правительством Кипра и кипрским Красным Крестом. Они также занимались распределением пособий по линии социального обеспечения и пенсий. Персонал ВСООНК продолжал проводить конфиденциальные беседы с киприотами-греками, обратившимися за разрешением переехать на постоянное жительство в южную часть острова, в целях обеспечения контроля за тем, чтобы такие перемещения осуществлялись на добровольной основе. За рассматриваемый период имели место два таких переезда. ВСООНК также содействовали поездкам киприотов-греков в южную часть острова для временного пребывания; в течение рассматриваемого периода имело место 579 таких поездок. В настоящее время в кипрско-греческой начальной школе в Ризокарпасо обучаются 33 ученика, а в школе в Айя Триасе - 13 учеников. ВСООНК

продолжали оказывать помощь по организации посещения детьми, обучающимися в школах в южной части острова, своих семей в Карпассе во время рождественских и пасхальных каникул.

24. Представители ВСООНК продолжали периодически посещать киприотов-турок, проживающих в южной части острова. Они, в частности, помогали им поддерживать контакты со своими родственниками в северной части острова и организовали в гостинице "Ледра Пэлэс" семь встреч, в которых приняли участие 19 человек. ВСООНК по-прежнему распределяли пенсионные пособия между киприотами-турками, проживающими в северной части острова, которые ранее состояли на государственной службе Кипра.

25. В настоящее время число маронитов, проживающих в северной части острова, составляет 273 человека. ВСООНК продолжали оказывать помощь в организации частых контактов между маронитами, проживающими по разные стороны линий прекращения огня. Кроме того, Силы доставили им 93 тонны продовольствия и других предметов снабжения, предоставленных правительством Кипра.

26. ВСООНК продолжали оказывать экстренную медицинскую помощь гражданскому населению обеих общин, в том числе осуществляли эвакуацию для оказания медицинской помощи. Они организовывали сопровождение киприотов-турок для их доставки в больницы в южной части острова и регулярно осуществляли поставки медикаментов кипрско-турецкой общине.

27. ВСООНК продолжали сотрудничать с УВКБ, которое является координатором гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, предоставляемой нуждающимся перемещенным лицам на Кипре, а также с ПРООН, в частности в целях содействия проектам, осуществляемым при участии обеих общин. УВКБ продолжало содействовать осуществлению таких проектов в области улучшения канализационной системы, реставрации домов в историческом центре Никосии, а также в восстановлении трудоспособности инвалидов. ПРООН активизировала свою деятельность в рамках генерального плана развития Никосии и продолжала осуществлять проекты по борьбе с болезнями молодняка (совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и развитию народных кустарных промыслов (совместно с Международной организацией труда (МОТ)).

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

28. Если Совет Безопасности постановит продлить мандат Сил и если предположить, что нынешний состав и обязанности Сил останутся неизменными, то сметные расходы Организации Объединенных Наций на содержание ВСООНК в течение еще шести месяцев после 15 июня 1989 года составят 13,1 млн. долл. США. Эта сумма распределяется следующим образом:

Смета расходов на содержание ВСООНК с разбивкой по основным статьям (в тыс. долл. США)

I. Оперативные расходы Организации Объединенных Наций

Передвижение контингентов	268
Оперативные расходы	1 512
Помещения (эксплуатация, коммунальные услуги и т.д.)	710

/...

Продовольственное обеспечение	678
Невоенный персонал, оклады, путевые расходы и т.д.	2 702
Прочие и непредвиденные расходы	<u>250</u>

Итого I 6 120

II. Возмещение дополнительных расходов правительств,
предоставляющих контингенты

Оклады, пособия и транспортные расходы	6 450
Оборудование, принадлежащее контингентам	430
Выплаты в случае смерти и потери трудоспособности	<u>100</u>

Итого II 6 980

Всего (I и II) 13 100

29. Вышеприведенная смета не отражает полных расходов на операции ВСООНК. В частности, в нее не включены регулярные расходы, которые должны были бы покрываться правительствами, предоставляющими войска, если бы соответствующие контингенты несли службу в своих странах (т.е. штатные оклады и пособия и обычные расходы на материальную часть), а также такие дополнительные расходы, которые они согласились покрыть.

30. Та часть расходов на содержание Сил, которая покрывается Организацией, полностью зависит от объема добровольных взносов правительств. В этом отношении из предполагаемых расходов за истекший мандатный период порядка 13,1 млн. долл. США государствами-членами было покрыто лишь 6,1 млн. долл. США. Поскольку этих взносов никогда не хватало на то, чтобы покрыть расходы на содержание Сил, требования о возмещении расходов стран, предоставляющих войска, были удовлетворены лишь по июнь 1980 года. Если не поступят дополнительные взносы, то, как ожидается, к концу текущего мандатного периода суммарный дефицит на специальном счете ВСООНК за предыдущие периоды с момента создания Сил составит 164,5 млн. долл. США.

31. Я хотел бы напомнить членам Совета Безопасности о том, что в своем докладе от 2 декабря 1986 года (S/18491, пункт 65) я выразил мнение, что Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности изменения системы финансирования ВСООНК и ее переключения с добровольных на долевые взносы. Как видно из письма, с которым после этого ко мне обратились правительства стран, предоставляющих войска (см. S/18517), данное предложение получило с их стороны полную поддержку. Правительства тех же стран в последующем письме на мое имя от 22 мая 1989 года (S/20650) заявили, что они по-прежнему серьезно обеспокоены растущим дефицитом на специальном счете ВСООНК и разочарованы тем, что объем добровольных взносов в текущем году еще более сократился. В этом же письме они выразили свою уверенность в том, что в настоящее время нет альтернативы моему предложению о том, чтобы Совет Безопасности принял решение о финансировании доли Организации Объединенных Наций в расходах Сил за счет долевых взносов.

V. ДОБРЫЕ УСЛУГИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

32. За рассматриваемый период я продолжал осуществление миссии добрых услуг, порученной Генеральному секретарю Советом Безопасности в резолюции 367 (1978) и в последующих резолюциях, самой последней из которых является резолюция 625 (1988).

33. После того, как в августе 1988 года лидеры двух сторон на Кипре договорились встретиться без каких-либо предварительных условий и попытаться достичь урегулирования всех аспектов кипрской проблемы на основе переговоров к 1 июня 1989 года, они проводят на постоянной основе прямые переговоры в Никосии с моим специальным представителем. На первом этапе (сентябрь-ноябрь 1988 года) два лидера провели беседы продолжительностью около 40 часов, в ходе которых они объяснили друг другу свои взгляды и соображения по широкому кругу ключевых вопросов. На своей встрече со мной 22 и 23 ноября 1988 года они заявили, что отдача от первого раунда проявилась в налаживании хороших рабочих отношений и в прояснении многих из тех проблем и трудностей, которые стоят перед обеими сторонами.

34. На втором раунде переговоров (январь-март 1989 года), в ходе которого два лидера провели беседы продолжительностью еще 40 часов, они согласились разработать, не беря на себя каких-либо предварительных обязательств, широкий круг вариантов решения каждого из вопросов, из которых складывается кипрская проблема.

35. На своей встрече с двумя лидерами 6 апреля 1989 года я выразил мнение, что переговоры по-прежнему являются полезными, что состоялся обмен некоторыми интересными идеями, который выявил возможности сближения позиций, долженствующие сделать осуществимым продвижение вперед, и что мы достигли того этапа, когда можем продолжить наши усилия в более конкретной плоскости. Два лидера согласились продолжить переговоры, с тем чтобы добиться результатов к июню 1989 года.

36. Они согласились также посвятить третий раунд переговоров (май-июнь 1989 года) подготовке проекта основных принципов общего соглашения, где будут указаны решения, которых необходимо добиться по каждому элементу основных принципов. С этой целью, приняв предложенную мной процедуру, они согласились работать с моими коллегами, не беря при этом на себя каких-либо предварительных обязательств, над подготовкой такого проекта основных принципов. Далее, они приняли мое приглашение в случае необходимости встретиться со мной вновь в июне 1989 года, для того чтобы завершить проект основных принципов, изучить его состояние и принять решение о дальнейших действиях.

37. С 5 мая два лидера ведут активные обсуждения с моими коллегами. Сюда входят многочисленные встречи отдельно с каждым из лидеров, равно как и периодические совместные встречи. Эти обсуждения все еще продолжаются. В связи с этим я хотел бы доложить Совету о достигнутых результатах после своей встречи с двумя лидерами в последнюю неделю июня.

38. За рассматриваемый период Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре провел четыре сессии, или 24 заседания, из которых на 16 присутствовали и три его члена, и их помощники, а на 8 - только три члена Комитета. Комитет продолжил обсуждение докладов, представленных обеими сторонами; при участии третьего члена и/или его помощников на местах были проведены дополнительные расследования по некоторым из 169 дел, находящихся на рассмотрении Комитета. Кроме того, Комитет провел расследования по 168 новым делам, представленным ему обеими сторонами.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

39. Переговоры, которые ведут лидеры двух сторон с августа прошлого года, достигли этапа, когда стали различимы очертания общего соглашения. Основываясь на взаимном обмене мнениями по принципиальным вопросам и проблемам, а также на результатах их анализа ряда возможных вариантов решения каждого вопроса, оба лидера в течение последнего месяца были заняты подготовкой проекта общего соглашения. Задача заключается в определении решений вопросов, являющихся составными элементами кипрской проблемы, и в разработке принципов и процедур воплощения упомянутого проекта в общее соглашение.

40. В результате обсуждений был определен круг конкретных идей, которые могли бы во многом содействовать разрешению основных вопросов. Я надеюсь, что эта тенденция сохранится и впредь, что позволит мне сообщить Совету о позитивных результатах после моей встречи с двумя лидерами в конце июня.

41. ВСООНК, несомненно, по-прежнему играют незаменимую роль на Кипре. Они также обладают уникальными возможностями для содействия сохранению условий на том фундаменте, который имеет жизненно важное значение для моей деятельности. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить действие мандата ВСООНК на дополнительный шестимесячный срок. В соответствии с установившейся практикой я приступил к консультациям по данному вопросу с заинтересованными сторонами и сообщу Совету о результатах этих консультаций, как только они будут завершены.

42. Мне доставляет особое удовлетворение отметить, что ВСООНК удалось достигнуть с обеими сторонами договоренности об отводе войск с позиций в трех районах в Никосии, в отношении которых я неоднократно выражал свою тревогу, поскольку войска обеих сторон находились в опасной близости друг от друга. Я надеюсь, что за этим первым шагом последуют дальнейшие меры по снижению конфронтации вдоль "зеленой линии" в Никосии.

43. Я должен вновь выразить Совету свою глубокую озабоченность по поводу серьезного финансового положения ВСООНК. Несмотря на мои неоднократные призывы предоставлять добровольные взносы, их объем по-прежнему намного уступает той скромной доле расходов, за покрытие которых отвечает Организация Объединенных Наций. Как я неоднократно заявлял, нельзя считать справедливым положение, при котором страны, предоставляющие войсковые контингенты, вынуждены нести столь значительную долю расходов по содержанию ВСООНК. По вполне понятным причинам у стран, предоставляющих войска, этот вопрос вызывает серьезную озабоченность, о чем свидетельствует их последнее письмо от 22 мая 1989 года на мое имя. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить искреннюю признательность правительствам этих стран за их постоянную поддержку, а также правительствам тех стран, которые сделали финансовые взносы. Я по-прежнему убежден в том, что наилучшим способом поставить финансирование ВСООНК на более справедливую основу явилось бы покрытие будущей доли расходов Организации Объединенных Наций по содержанию Сил за счет начисленных взносов. Я не теряю надежды на то, что в конечном итоге члены Совета согласятся с давно уже назревшей необходимостью этой реформы.

44. В заключение я хотел бы выразить свою благодарность генералу Гюнтеру Грейндлю, покинувшему пост командующего ВСООНК после восьми лет образцовой службы в интересах Организации Объединенных Наций и дела мира. Я хотел бы приветствовать нового командующего Сил генерала Клива Милнера и пожелать ему успеха в выполнении его важных функций. Наконец, я хотел бы выразить искреннюю признательность моему специальному представителю г-ну Оскару Камильону, а также военному и гражданскому персоналу ВСООНК, продолжавшему чрезвычайно эффективно и самоотверженно выполнять важные и нелегкие обязанности, возложенные на них Советом Безопасности.

